

## TROIS CONCERTS, TROIS JAZZ, TROIS SUCCÈS

Les festivals sont souvent des lieux de découvertes musicales, Jazz à Juhègues n'a pas dérogé à la règle, le week-end dernier. Grâce à une programmation qui est allée crescendo, les trois formations invitées ont fait monter l'ambiance au fil des soirées pour terminer en apothéose avec Big Dani Perez et ses saxos. Le premier concert a débuté en douceur avec Saphie Wells and the Swing Cats dont la voix sensuelle a envoûté le public. Pour son premier passage en France, la chanteuse péruvienne a enregistré un succès mérité avec son trio saxophone, guitare et contrebasse qui a égrené les standards. Le lendemain, l'ambiance est montée d'un cran avec Janine Johnson et son ensemble. Un jazz plus soul et funky qui sent bon le groove américain. Sa voix puissante a résonné dans le

magnifique théâtre de verdure de Juhègues. Enfin, pour la clôture du festival, le bondissant Dani Perez a mis le feu avec des airs de Blues brothers. Trois saxophones sur scène accompagnés d'une basse, d'un piano et d'une batterie explosive ont soulevé un public conquis par le dynamisme de l'artiste qui, en catalan, a su créer une véritable complicité avec son auditoire. Comme quoi, la culture demeure un lien fort avec nos cousins du sud. Merci aux artistes qui ont littéralement "fait le show", aux partenaires, à tous les bénévoles, du plus jeune au plus chevronné, sans qui rien ne serait possible, au public pour sa fidélité renouvelée, et à tous ceux qui ont contribué à l'alchimie de ces moments magiques de partage et de belles énergies... Vivement l'année prochaine ! CBA



## PAVILLON BLEU : UN LABEL EXIGEANT

Garant d'une qualité environnementale exemplaire, le Pavillon Bleu hissé dans une commune ou un port de plaisance est un label à forte attractivité touristique. Créé en 1985, il récompense et valorise chaque année les communes et les ports de plaisance engagés dans une politique de développement touristique durable. Choisir une plage "Pavillon bleu", c'est choisir un site qui répond à des critères bien spécifiques en matière d'environnement, de gestion des déchets, de gestion de l'eau et d'éducation à l'environnement (poubelles de tri, présence de sanitaires, équipements garantissant la sécurité et l'accessibilité à la baignade pour tous, informations sur la qualité de l'eau, sur la faune et la flore locales...). C'est donc accompagné de Cécile Margail, adjointe au maire, d'Olivier Sanchez et Florent Noguer, agents municipaux que l'auditeur mandaté a, comme tous les ans, passé au crible l'ensemble des critères de labellisation sur nos trois plages labellisées (nord, centre et sud) afin d'effectuer son rapport annuel. S'il a apprécié la pose des nouveaux panneaux informatifs à l'entrée de chaque plage et l'ensemble des aménagements et des actions réalisés dont notamment le retrait des déchets de plage, il a, en revanche, demandé de ne plus autoriser la présence des chiens (même tenus en laisse) dans une zone de 250 mètres de part et d'autre des postes de secours. Une recommandation à retenir si nous souhaitons voir encore flotter ce pavillon sur nos plages en 2019. CMA



## CONFÉRENCE À JUHÈGUES

«Les conférences de Juhègues»

2018



SAMEDI 28 JUILLET À 10H  
« Mon oncle, bandit sarde bien-aimé »  
par M. Ignazio CONTU

L'association pour la sauvegarde du patrimoine torreillan, en collaboration avec la ville de Torreilles, organise un cycle de conférences sur le site de la chapelle de Juhègues durant la saison estivale. La première se déroulera ce samedi 28 juillet et sera animée par M. Ignazio Contu (ancien professeur de français). Elle aura pour thème "Maurizio, bandit sarde, souvenirs d'enfance". Durant celle-ci, M. Contu évoquera, au gré de ses souvenirs personnels, l'histoire d'un berger devenu bandit dans le contexte particulier de la Sardaigne d'après-guerre. Rendez-vous ce samedi 28 juillet à 10h à la chapelle de Juhègues. Entrée libre et gratuite.

## SUR LA DUNE

Promenade sur la dune de Torreilles proposée par le syndicat



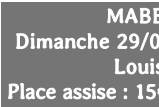
"Rivage" et animée par l'association "LabelBleu", afin de découvrir la faune et la flore des espaces naturels protégés. Rdv le 31 juillet à 10h - Parking plage sud (gratuit - réservation obligatoire). Infos : 06 73 11 52 23 - maison-etang@mairie-leucate.fr.

## TOUS YEUX TOUT TORREILLES SE MET SUR SON 31 !

#TOUS YEUX TOUT TORREILLES



**SOLDAT LOUIS**  
Samedi 28/07 - 21h, place Louis Blasi  
Place assise : 10€, debout : gratuit



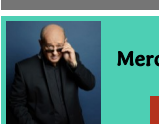
**MABBA MIA**  
Dimanche 29/07 - 21h30, place Louis Blasi  
Place assise : 15€, debout : gratuit

**CINÉMA DE PLEIN AIR**  
"Moi, moche et méchant 3"  
Lundi 30/07 - 22h, place Louis Blasi - gratuit

**NINA ATTAL**  
Mardi 31/07 - 21h30, espace Capellans - gratuit



**MICHEL JONASZ**  
Mercredi 01/08 - 21h30, Théâtre de verdure de Juhègues  
**COMPLET**



**ROCK I TAPAS**  
Jeudi 02/08  
19h, place Louis Blasi

Réservations dans les Bureaux d'Information Touristique de Torreilles, en ligne sur [torreilles.festik.net](http://torreilles.festik.net) ou sur place le soir des concerts

## SCR XV : C'EST LA REPRISE !

Malgré la chaleur caniculaire, notre effectif senior a repris l'entraînement, vendredi dernier, à Torreilles. Sous la houlette de Tincu, Dunyach, Sengenès et Montgaillard, une trentaine de joueurs a rechaussé les crampons. D'autres, en vacances, ou retenus par des jobs saisonniers, rejoindront progressivement le groupe composé de 60 licenciés pour deux équipes. SCR XV disputera une rencontre amicale le 18 août (fête du rugby) à Torreilles contre la Côte Vermeille puis une autre contre Thuir, le 24 août. Le championnat débute le 9 sept. contre Fréjus St Raphaël à domicile, il faudra être prêt. Ensuite, la SCR XV fait la fête ! Après la St Jacques à Canet, le week-end dernier, le club participera activement à la Noche Marinoise, samedi 28 juillet au soir, à Ste Marie-village. Il sera également présent lors du concert de Nina Attal à Torreilles-plage. Avant les rendez-vous sportifs, les rugbymen vous donnent, donc, ces rendez-vous festifs. Ils vous y attendent nombreux ! LCa.



## TORREILLES À VÉLO : UN LABEL ET DES PERSPECTIVES



Le territoire de Perpignan Méditerranée est traversé, sur un tronçon de 23 kilomètres inauguré officiellement au mois de juin dernier, par la voie cyclable "la Méditerranée à vélo" qui relie le Perthus à Menton (850 km). Une belle opportunité dont entend se saisir l'office de tourisme communautaire pour développer le potentiel actuellement sous-estimé du tourisme à vélo. Pleinement inscrite dans cette démarche, Torreilles vient ainsi de devenir, après Sainte Marie et Le Barcarès, le troisième bureau d'information touristique de la destination Perpignan Méditerranée et le quatrième du département - à obtenir le label "Accueil Vélo" qui garantit aux cyclistes l'accueil, l'information et les services nécessaires à leur passage dans la commune. Dans le cadre de la structuration de cette offre, les acteurs de l'Office de tourisme communautaire se sont ainsi récemment retrouvés au fil de nos pistes cyclables au long desquelles ils ont effectué un parcours de sensibilisation à ce tourisme vert, guidés par Nicole Sarda et Olivier Sanchez, responsables adjoints de la structure. Grâce aux vélos mis à disposition par Vincent Jacquet (shop and bike), ils ont découvert Torreilles autrement, de Juhègues à la plage en passant par l'Agly et le Bourdigou.

## TORROELLA DE MONTGRI : "AIMEZ-VOUS BRAHMS..."

Le festival de musique classique "Mùsiques" de Torroella de Montgri, ville jumelle de Torreilles, est reconnu sur le plan international. À l'occasion de sa 38ème édition, l'office municipal d'animation de la ville de Torreilles propose d'assister, le mardi 7 août, au concert de l'ensemble « The Brahms Project » avec un programme dédié à Brahms et Schubert. The Brahms Project rassemble quatre remarquables solistes espagnols, le violoniste Josep Colomé, l'altiste Joaquín Riquelme, le violoncelliste David Apellániz et le pianiste Enrique Bagaría qui ont enregistré l'intégrale des quatuors pour piano et cordes de Brahms et joueront à l'occasion de ce concert le quatuor n°1. En deuxième partie, la jeune et prestigieuse contrebassiste galicienne Uxía Martínez interprétera avec eux une des grandes œuvres de chambre de Schubert : le Quintette "La Truite". Le déplacement se fera en bus (départ vers 17h45, repas au "Palau Lo Mirador", concert à 22h et retour prévu avant 2 h du matin à Torreilles). Le prix est de 60€ par personne. Inscriptions en mairie ou au Cube (chèques à l'ordre du trésor public) avant le 3 août (nombre limité !), renseignements au 04.68.28.41.10.



## STAGES D'ÉTÉ À L'ÉCOLE DE RUGBY

Suite au succès des stages de la Toussaint et de Pâques, l'école de rugby SCR XV a proposé une nouvelle session en juillet sur les pelouses de Torreilles pour les joueurs de 6 à 14 ans. Belle initiative, car cette fois-ci le stage affichait complet avec plus de 60 participants qui, toutes les matinées de la semaine, pouvaient parfaire leur passion autour de multiples ateliers. Une semaine chargée et ensoleillée qui s'est conclue le vendredi par un repas à la "Marée de Joe" puis "éclate totale" sur les toboggans du Frenzy Palace. Un grand merci à l'ensemble des éducateurs bénévoles présents toute la semaine, avec une mention spéciale pour Aurélien Canal, Thomas Conte et Cyprien Léger, licenciés en U16, qui ont été main forte à l'équipe éducative, merci à eux. Bonnes vacances à tous et rendez vous pour le stage d'août qui aura lieu du 20 au 24 sur le même concept. Renseignements et inscriptions : 06 27 56 26 25.



## FÉLICITATIONS AUX DIPLÔMÉS

Théo MARCON : Bac Technologique série STID spécialité Architecture et construction mention Bien ; Zoé PARIOLLAUD-SOUSTRE : Brevet des Collèges mention Très Bien ; Florian OUBAHA : Bac S mention Très Bien ; Elisa MOISAN-BEYLEIX : Bac ES mention Très Bien ; Pascale MARTINEZ : Bac ES mention Bien ; Camille TORRALBA : Bac STD2A mention Bien ; Quentin OLIVES : Bac Sciences Techniques de Management et de Gestion ; Mattéo LAIR : Brevet des collèges

## Agenda sportif, festif, culturel

### TOUT L'ÉTÉ :

- > Exposition photo : "Retour sur la 30<sup>ème</sup> édition" - 1<sup>er</sup> étage du Cube jusqu'à fin août
- SAMEDI 28 JUILLET :**
- > Conférence à Juhègues, à 10h (gratuit)
- DU 28 JUILLET AU 2 AOÛT :**
- > Festival Tous Yeux Tout Torreilles
- MARDI 31 JUILLET :**
- > Promenade sur la dune, à 10h - rdv parking plage sud (gratuit - réservation obligatoire)
- SAMEDI 4 AOÛT :**
- > Conférence à Juhègues, à 10h (gratuit)
- MARDI 7 AOÛT :**
- > Don du sang, de 15h à 19h30, salle des fêtes

### MARCHÉS :

- Village : mardi et vendredi matin, place Blasi
- Plage : lundi matin, espace Capellans
- Nocturnes : mardi, jeudi et dimanche, espace Capellans (à partir du 03/07)

### VISITES GUIDÉES :

- Village (à pied) : mercredi, rdv à 10h place des souvenirs d'enfance (gratuit)
- Plage (à vélo) : vendredi, rdv à 10h à l'espace Capellans en compagnie des gardes du littoral (3€)
- Chapelle de Juhègues : du mercredi au vendredi 15h-18h, samedi-dimanche 15h-19h (gratuit)
- Eglise Saint Julien : ouverte au public les mardis et vendredis de 10h15 à 12h

### PLAGE SPORTIVE :

- mardi, jeudi et dimanche matin, rdv plage centre (gratuit)

## HORAIRES DES MESSES

- Vendredi 27 juillet : 17h à Torreilles
- Same-di 28 juillet : 18h à St Laurent ; 19h au Barcarès
- Dimanche 29 juillet : 10h30 au Barcarès ; 11h à St Hippolyte
- Mardi 31 juillet : 17h à St Laurent
- Mercredi 1<sup>er</sup> août : 18h au Barcarès
- Vendredi 3 août : 17h à Clairà.

## COLOR RUN



Suite au report de la Color Run au dimanche 5 août prochain, les permanences pour les inscriptions auront lieu du 29 juillet au 1er août inclus, de 10h à 12h, devant la salle des fêtes au village et devant le bureau d'information touristique de la plage. Envie de fun et de couleurs pour une bonne action, en soutien à Autisme66 Esperanza rdv le 5 août à 18h30 au stade Joseph Sayrou (inscriptions à partir de 17h30).

## NOUVEL OSTÉOPATHE

Récemment diplômé de l'école Eurosteo d'Aix en Provence, le torreillan Julien Hostailler effectue des consultations à domicile, ainsi qu'en cabinet. Prise de rendez-vous au 07.62.98.05.61.



## PÉTANQUE



La boule torreillanne organise son "Grand prix" le lundi 6 août à 15h sur l'espace capellans à la plage. Les inscriptions auront lieu à partir de 14h. Le tarif est de 15€ par équipe. La mise à remporter sera de 200€ si 32 équipes inscrites